

227

VYHLÁŠKA

Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky

z 20. mája 2010,

**ktorou sa mení vyhláška Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky
č. 344/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o poľovníctve**

Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky podľa § 82 písm. k) zákona č. 274/2009 Z. z. o poľovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov ustanovuje:

republiky č. 344/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o poľovníctve sa mení takto:

Príloha č. 34 znie:

Čl. I

Vyhláška Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej

**„Príloha č. 34
k vyhláske č. 344/2009 Z. z.**

**Časť A
Vzor**

foto
3 x 3,5 cm

Žiadosť o vydanie*/predĺženie* platnosti poľovného lístka

I. časť

1.	Titul, meno, priezvisko	Dátum narodenia rodné číslo	Miesto narodenia
2.	Občiansky preukaz, séria, číslo	Vydaný Okresným riaditeľstvom Policajného zboru	
3.	Miesto trvalého pobytu	PSC	Ulica, číslo
			Okres
4.	Štátna príslušnosť		
5.	Žiadam o poľovný lístok a) na jeden kalendárny rok pre občana Slovenskej republiky a cudzinca s trvalým pobytom na území Slovenskej republiky [§ 51 ods. 3 písm. a) zákona č. 274/2009 Z. z.]*, b) na päť kalendárnych rokov pre občana Slovenskej republiky a cudzinca s trvalým pobytom na území Slovenskej republiky [§ 51 ods. 3 písm. a) zákona č. 274/2009 Z. z.]*, c) na jeden kalendárny rok pre poslucháča strednej odbornej školy alebo vysokej školy, na ktorej je poľovníctvo povinným alebo voliteľným vyučovacím predmetom [§ 51 ods. 3 písm. b) zákona č. 274/2009 Z. z.]*.		
6.	Doterajší platný poľovný lístok vydaný	Miesto vydania	Dátum vydania
			Číslo poľovného lístku
7.	Ako prílohy predkladám: a) vysvedčenie o skúške z poľovníctva [§ 50 ods. 1 písm. a) zákona č. 274/2009 Z. z.]*, b) doklad, ktorý nahrádza skúšku z poľovníctva podľa § 51 ods. 4 písm. c) zákona č. 274/2009 Z. z.*, c) doterajší platný poľovný lístok*, d) potvrdenie o návšteve školy a o absolvovaní predmetu poľovníctvo [§ 51 ods. 6 zákona č. 274/2009 Z. z.]*, e) doklad o poistení proti škodám spôsobeným pri výkone práva poľovníctva počas platnosti poľovného lístka [§ 51 ods. 4 písm. e) zákona č. 274/2009 Z. z.], f) 2 fotografie formátu 3 x 3,5 cm.		

dátum

podpis žiadateľa

II. časť

vydaný*/predĺžená platnosť* poľovného lístka č. dňa: vydal*/predĺžil*:

zamietnuté vydanie*/predĺženie* platnosti poľovného lístka dňa: zamietol:

*) nehodiace sa prečiarknite

Vzor

Žiadosť o vydanie*/predĺženie platnosti* poľovného lístka pre cudzinca
Application for issuing*/prolonging the validity* of hunting licence for a foreigner

I. časť/Part I

1.	Titul, meno, priezvisko <i>Title, first name, family name</i>	Dátum narodenia <i>Date of birth</i>	Štát a miesto narodenia <i>State and place of birth</i>
2.	Doklad totožnosti, číslo <i>Evidence licence, number</i>	Vydaný <i>Issued</i>	
3.	Miesto trvalého pobytu - štát, obec, ulica <i>Place of permanent residence - state, municipality, street</i>		Štátna príslušnosť <i>Nationality</i>
4.	Žiadam o poľovný lístok pre cudzinca/ <i>apply for hunting licence for a foreigner:</i> a) na rok [§ 51 ods. 3 písm. c) zákona č. 274/2009 Z. z.]*, <i>For one year [§ 51 section 3 letter c) Act no. 274/2009 of the Code]*,</i> b) na mesiac [§ 51 ods. 3 písm. c) zákona č. 274/2009 Z. z.]*, <i>For one month [§ 51 section 3 letter c) Act no. 274/2009 of the Code]*,</i> c) na týždeň [§ 51 ods. 3 písm. c) zákona č. 274/2009 Z. z.]*. <i>For one week [§ 51 section 3 letter c) Act no. 274/2009 of the Code]*.</i>		
5.	Predchádzajúci poľovný lístok pre cudzinca vydaný <i>Previous hunting licence issued for a foreigner</i>	Miesto vydania <i>Place of issuing</i>	Dátum vydania <i>Date of issuing</i>
			Číslo poľovného lístku <i>Number of hunting licence</i>
6.	Ako prílohy predkladám/ <i>submit as supplements following:</i> a) doklad o poistení proti následkom zákonnej zodpovednosti pri výkone práva poľovníctva počas platnosti poľovného lístka [§ 51 ods. 5 písm. c) zákona č. 274/2009 Z. z.], <i>Document on insurance of the consequences of legal responsibility in performing hunting right during the validity of hunting licence [§ 51 section 5 letter c) Act no. 274/2009 of the Code],</i> b) doklad oprávňujúci na lov zveri vystavený v cudzine alebo jeho úradne osvedčenú kópiu [§ 51 ods. 5 písm. b) zákona č. 274/2009 Z. z.], <i>Document asserting entitlement on game hunting abroad or its officially verified copy [§ 51 section 5 letter b) Act no. 274/2009 of the Code],</i> c) predchádzajúci poľovný lístok*. <i>Previous hunting licence*.</i>		

dátum/Date

podpis žiadateľa/Signature of applicant

II. časť/Part II

vydaný*/predĺžený* poľovný lístok č.	dňa:	vydal:
<i>Issued*/prolonged* hunting licence no.</i>	<i>date</i>	<i>issued</i>
zamietnuté vydanie*/predĺženie* poľovného lístka dňa:	zamietol:	
<i>Issuing*/prolonging* hunting licence refused on</i>	<i>by</i>	

*) nehodiace sa prečiarknite/Delete inappropriate

Časť B
Vzor

	POĽOVNÝ LÍSTOK	
	pre občana Slovenskej republiky a cudzinca s trvalým pobytom na území Slovenskej republiky § 51 ods. 3 písm. a)	
	Číslo:	<input type="text"/>
	Meno a priezvisko	
Platnosť od:	Rodné číslo	
do:	Vydané dňa	Podpis vydávajúceho

SLOVENSKÁ POĽOVNÍCKA KOMORA	
Trvalé bydlisko	
<input type="text"/>	
<input type="text"/>	

	POĽOVNÝ LÍSTOK	
	pre poslucháča SOŠ alebo VŠ, na ktorej je poľovníctvo povinným alebo voľiteľným vyučovacím predmetom § 51 ods. 3 písm. b)	
	Číslo:	<input type="text"/>
	Meno a priezvisko	
Platnosť od:	Rodné číslo	
do:	Vydané dňa	Podpis vydávajúceho

SLOVENSKÁ POĽOVNÍCKA KOMORA	
Trvalé bydlisko	
<input type="text"/>	
<input type="text"/>	

Platnosť / Validity: <input type="text"/> od / from: <input type="text"/> do / to: <input type="text"/> Vydané dňa / Date of Issue <input type="text"/> Podpis vydávajúceho / Signature <input type="text"/>	POLOVNÝ LÍSTOK HUNTING LICENCE pre cudzinca / for foreigner § 51 ods. 3 písm. c) Číslo / No: <input type="text"/> Meno a priezvisko / Name and Surname <input type="text"/> Trvalé bydlisko / Permanent Address <input type="text"/> Číslo identifikačnej karty / Number of Identity Card <input type="text"/>
---	--

Platnosť predĺžená od: Defferal Period From: <input type="text"/>	do: to: <input type="text"/>	<input type="text"/> Podpis vydávajúceho / Signature
Platnosť predĺžená od: Defferal Period From: <input type="text"/>	do: to: <input type="text"/>	<input type="text"/> Podpis vydávajúceho / Signature

Čl. II

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. júna 2010.

Vladimír Chovan v. r.